

# Contents

---

<i>Notes on Contributors</i>	vii
<i>Cyrillic Transliteration System Adopted in the Book</i>	xi
<b>Introduction: The Russian Language, Challenged by Globalisation</b> <i>Lara Ryazanova-Clarke</i>	I
<b>Part I: Russian and Its Legal Status</b>	
1. International Law, Minority Language Rights and Russian(s) in the 'Near Abroad' <i>Michael Newcity</i>	33
2. The Russian Language in Ukraine: Complicit in Genocide, or Victim of State-Building? <i>Bill Bowring</i>	56
<b>Part II: Linguistic Perceptions and Symbolic Values</b>	
3. The Russian Language in Belarus: Language Use, Speaker Identities and Metalinguistic Discourse <i>Curt Woolhiser</i>	81
4. What is Russian in Ukraine? Popular Beliefs Regarding the Social Roles of the Language <i>Volodymyr Kulyk</i>	117

**Part III: Russian-Speaking Communities and Identity Negotiations**

5. Post-Soviet Russian-Speaking Diaspora in Italy: Results of a Sociolinguistic Survey 143  
*Monica Perotto*
6. Ethnolinguistic Vitality and Acculturation Orientations of Russian Speakers in Estonia 166  
*Martin Ehala and Anastassia Zabrodskaja*
7. Linguistic Performance of Russianness among Russian-Israeli Parents: Child-Raising Practices in the Immigrant Community 189  
*Claudia Zbenovich*

**Part IV: Language Contact and the Globalisation of Russian**

8. Similarities and Differences between American-Immigrant Russian of the 1970s and 1980s and Post-Soviet Russian in the Motherland 209  
*David R. Andrews*
9. Predictors of Pluricentricity: Lexical Divergences between Latvian Russian and Russian Russian 225  
*Aleksandrs Berdicevskis*

**Part V: Globalisation of Russian as Soft Power**

10. Russian with an Accent: Globalisation and the Post-Soviet Imaginary 249  
*Lara Ryazanova-Clarke*
- Index 282